

醫 生 姚 樹 南

專科 柳花南樹姚生

請認招牌

大 科 專 柳 花 南 樹 姚 生

專科 柳花南樹姚生

請認招牌

藥 房 廣 告

專科 柳花南樹姚生

請認招牌

告 白

專科 柳花南樹姚生

請認招牌

同 告

專科 柳花南樹姚生

請認招牌

胞 須 防 假 冒

專科 柳花南樹姚生

請認招牌

號 昌 和 華 高 雲

WO CHUNG

No. 1324 Pender Street East
Vancouver, B. C.

和 昌 號 金 器

啓者弟向在雲城專煉十足金
葉巧造中西首飾遠近馳名今有升
餘貨真價實遠近馳名今有升
賜顧額外歡迎大小金器有本
號字印永遠包換

各埠坑上如蒙惠顧請照上列西字付來定製
依期寄上無誤 電話(特)五八八(八)B

弟許昌祈謹啓

No. 104

茲將各款衫價列下

疊領衫	八元五	五色旗密胸夾仔	五元五
唐裝女衫	八元	密胸夾仔	四元七五
本公司現有七種彩色羊毛線倫光順欲取線		密胸夾仔	五元五

在加拿大各埠備貨如先來銀本公司包支郵費若
由 C. O. D. 交易單費買客自理
W. Samson Co., 436 Columbia Ave. Vancouver, B. C.

司理人黃心田披露



本公司各款衫價列下
本公司各款衫價列下
本公司各款衫價列下

司 公 來 惠

WAY LOY COMPANY

174 Pender St. East
Vancouver, B. C.

九一七五(磨詩) 四七一東打街片

龍 鳳 禮 餅

祖國西餅雜貨
各色西餅雜貨
無諸價廉
任君光顧
歡迎

域埠致公總堂收到十年年捐

馬心源 黃新大 鄭才美 周來女 鄭郡德 馬大作
林合源 周家鏗 陳娘保 鄭敬燦 黃祝蘭 陳保松
黃寬溢 胡忠遠 周家彬 謝永怡 周家棟 方文友
方文輝 謝維維 謝維維 謝維維 謝維維 謝維維
馬豪瑞 謝維維 謝維維 謝維維 謝維維 謝維維

林 翰 元 先 生

寓內方脈
林翰元先生
寓內方脈
林翰元先生
寓內方脈

林 普 慶

林普慶
林普慶
林普慶
林普慶

裕 昌 隆 廣 告

本號之茶米
油糖珍饈備
有實價貨真
不欺童叟地
道藥材鮮明
且早丸散膏
丹精製妙手
神驗久經膾
炙人口各貨
批發從廉爲
首附送安捷
定無遲後諸
君垂青歡迎
禮厚

容 月 池 先 生

容月池先生
容月池先生
容月池先生
容月池先生

駐 加 拿 大 至 德 聯 衛 部 實 業 公 司 廣 告

茲收到第貳期股銀芳名列

蔡宗奕二份	蔡炳桃二份	卡士陳埠	柏清十一份	秋勤二份	華根二份	一新五份
錦輝十一份	宗烈五份	開琳二份	日新二份	周啟二份	朝錦二份	爵家二份
開發一份	吳有二份	周啟二份	朝錦二份	爵家二份	開發一份	吳有二份

Sam Shing Lin Kee Co
1 Pender Street West Vancouver, B. C.

新 美 裁 縫

MEE SUN COMPANY
High Class Tailor
Sey. 8595
410 Columbia Ave.
Vancouver, B. C.

老 廣 珍 舖

巧造特製
金器

門牌三十九號

電話八零六九

大 發 小 售

QUONG CHIN CO.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

老 廣 珍 舖

巧造特製
金器

門牌三十九號

電話八零六九

大 發 小 售

QUONG CHIN CO.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

新 美 裁 縫

MEE SUN COMPANY
High Class Tailor
Sey. 8595
410 Columbia Ave.
Vancouver, B. C.

廣 告

Chow Lee 556 Cormorant St. Victoria B. C.